Asobantal



Atribución de imagen: J.Arias con IA Dall-e

En español: Intimidar, Acoquinar, Amedrentar, Asustar, Amilanar, Acobardar

[*verbo transitivo coloquial*]

• Anoche me acosté asobantá con estos truenos y nô pude dormil.

Campos semánticos: Sentimientos

Origen: Latín.

Etimología:

No sabemos de dónde puede provenir esta palabra pero proponemos dos posibilidades:.

1- Relacionado con la palabra somanta (< sub manta), de forma que meter miedo a alguien sería como empujarle a que se meta bajo las mantas (reacción típica de los niños asustados).

2- Forma verbal derivada del sustantivo sobanda (< sub banda, bajo el costado), usado para referirse a la parte curva del tonel que está más alejada del observador.

La primera propuesta tiene más sentido semánticamente, pero fonológicamente es menos probable, y la segunda propuesta es fonéticamente más probable pero semánticamente más complicada.

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España)
Web: raicesdeperaleda.com